

ΝΙΚΟΥ Α. ΒΕΗ

Ο ΑΙΝΙΤΗΣ ΑΓΩΝΙΣΤΗΣ
ΜΑΡΓΑΡΙΤΗΣ Φ. ΚΟΥΤΤΑΒΟΣ.

Ἀνατύπωσις ἐκ τοῦ 18^{ου} τόμου τῶν «Θρακικῶν»

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΩΝ



ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

ΤΥΠΟΙΣ : Ι. Λ. ΑΛΕΥΡΟΠΟΥΛΟΥ ΑΓΗΣΙΛΑΟΥ 23-23Α

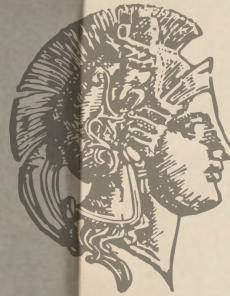
1939

ΝΙΚΟΥ Α. ΒΕΗ

Ο ΑΙΝΙΤΗΣ ΑΓΩΝΙΣΤΗΣ
ΜΑΡΓΑΡΙΤΗΣ Φ. ΚΟΥΤΤΑΒΟΣ

Ἀνατύπωσις ἐκ τοῦ ΙΒ' τόμου τῶν «Θρακικῶν»

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΩΝ



ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
ΤΥΠΟΙΣ: Ι. Α. ΑΛΕΥΡΟΠΟΥΛΟΥ ΑΓΗΣΙΛΑΟΥ 23-23Α
1939

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



Ο ΑΙΝΙΤΗΣ ΑΓΩΝΙΣΤΗΣ
ΜΑΡΓΑΡΙΤΗΣ Φ. ΚΟΥΤΤΑΒΟΣ

Ἡ Αἴνος κατὰ τὴν Ἑλληνικὴν Ἐπανάστασιν μετέσχεν ἐνεργῶς τοῦ ναυτικοῦ μάλιστα ἀγῶνος¹⁾. Εἰς δὲ τοὺς ἐπισημοτέρους Αἰνίτας ἀγωνιστὰς ἀνήκει ὁ Μαργαρίτης Φ. Κούτταβος.

Περὶ αὐτοῦ ἐσημείωσεν ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς Ἐκατονταετηρίδος τῆς Ἐθνικῆς Ἀνεξαρτησίας ὁ καθηγητὴς κ. Ἀδαμάντιος Ταμβακίδης τὰ ἑξῆς: «Κατὰ πληροφορίας τοῦ κ. Μ. Ἀλτιναμάζη, ἐξ Αἴνου κατὰγεται ἐπίσης ὁ καπετὰν Κούτταβος ὕψηλός, ἀγχιος τὴν φυσιογνωμίαν, νευρώδης, ἀπολέσας τὸν ἓνα ὀφθαλμὸν του ἐν ναυμαχίᾳ, ὁ ὁποῖος ἐπέζησε μετὰ τὰ γεγονότα τῆς ἐπαναστάσεως καὶ ὀλίγα πρὸ τοῦ Κριμαϊκοῦ πολέμου ἔτη ἔζησεν ἐν ὀμίᾳ ἐπὶ τῆς ἐπιπέδασι δὲ ὑπὸ τοῦ Ἀλτιναμάζη Μαθιυήλ, ἀδελφοῦ ἢ θείου τοῦ εἰς τὴν μάχην τῆς Καρύστου φονευθέντος Ἀργυρίου Ἀλτιναμάζη, ναυτικοῦ ἐξ Αἴνου, πάππου τῆς σημερινῆς μεγάλης πατριαρχικῆς τῶν Ἀλτιναμαζαίων οἰκογενείας. Εἰς τὸν οἶκον τούτου ἔγινεν ἡ συνάντησις του μὲ τὸν Κιπριολῆ Μεμέτ πασᾶν, ὁ ὁποῖος μεγάλως ἐχάρη ἀναγνωρίσας ἐν τῷ προσώπῳ τοῦ Καπετὰν Κουττάβου τὸν πρόφην ἄσπονδον ἐχθρόν του καὶ πολέμιόν του. Ἀπέθανε δὲ ὁ Καπετὰν Κούτταβος ἐν πάσῃ δόξῃ καὶ τιμῇ ἐν Ἀθήναις, ὅπου ἐτιμήθη μὲ διάφορα ἀξιόμοστα κατὰ τὴν μετεπαναστατικὴν αὐτοῦ ἐν εἰρήνῃ δρασιν»²⁾.

Ἀσφαλῶς τὰ ἀρχεῖα τοῦ Ἀγῶνος θὰ παρέχουν ὕλικὰ σχετικὰ πρὸς τὸν Μαργαρίτην Φ. Κούτταβον. Αὐτὸς οὗτος ὁ Αἰνίτης ἀγωνιστὴς προέβη εἰς δημοσίευσιν βραχείας ἐκθέσεως περὶ τῆς ἰδίας δράσεως κατὰ τὴν Ἐπανάστασιν, διαμαρτυρούμενος κατὰ τῆς παραγνωρίσεως τῶν ἀγῶνων αὐτοῦ ὑπὸ τῆς νεαρᾶς τότε ἑλληνικῆς πολιτείας. Ἡ ἐκθεσις αὕτη ἔδη-

1) «Θρακικά, σύγγραμμα περιοδικὸν ἐκδιδόμενον ὑπὸ τοῦ ἐν Ἀθήναις Θρακικοῦ Κέντρου». Ἐκτακτον τεύχος ἐπὶ τῇ ἑκατονταετηρίδι τῆς Ἐθνικῆς Ἀνεξαρτησίας. Παράρτημα τοῦ Γ' τόμου. Ἐν Ἀθήναις 1931, σελ. 15 κ. ἑ. 44 κ. ἑ. (πρὸς καὶ τὰς ἀυτόθι ἀναγραφόμενας παραπομπάς).

2) Αὐτόθι, σελ. 45 κ. ἑ.

μοσιεύθη ἐν τῇ ἑλληνογερμανικῇ ἐφημερίδι «Ἐλπίς-Hoffnung»¹⁾ καὶ ἔχει ὡς ἑξῆς ἀκριβῶς ἀνατυπωμένη:

«Ἀμερόληπτε Συντάκτα τῆς Ἑλπίδος*»

Δὲν ἀνῆκω εἰς τὰς τρεῖς Ναυτικάς Νήσους, αἱ ὁποῖαι ἀνέδειξαν τοὺς θαλασσινοὺς ἥρωας τοῦ ἀγῶνος μας· ἀνῆκω ὅμως εἰς πόλιν παράλιον, ἣτις περικυκλωμένη ἀπὸ ἐχθροὺς ἐπεριφρόνησε τοὺς προφανεῖς κινδύνους, ὕψωσε τῆς ἐλευθερίας τὴν σημαίαν, κατεστράφη, καὶ τὰ διασωθέντα τέκνα τῆς εἰς τὴν κοινὴν πατρίδα τῆς διεύθυνεν, ὅπου ἐμερίσθησαν τὰς δάφνας τῶν ἰθαγενῶν· εἶμαι Αἰνίτης. Ἰδιοκτίτης ἐμπορικοῦ πλοίου το κατέστησα καὶ ἐγὼ πολεμικὸν καὶ διοικῶν αὐτὸ ἰδιοπροσώπως διέτρεχα μὲ τοὺς θαλασσίους ἥρωας τῆς Ἑλλάδος τὰς Ἑλληνικάς θάλασσας, ἐξέθεσα τὴν ζωὴν μου, ἐπολέμησα, καὶ τέλος ἐθνύσασα τὴν κατῆστασίν μου. Τὰ ἀνά χεῖρας μου ἐπίσημα ἔγγραφα μαρτυροῦσι τὰς ἐκδουλεύσεις μου. Ἀκόμη ζῶσι τὰ γυναικόπαιδα, τὰ ὁποῖα ἐπὶ τοῦ πλοίου μου διέσωσα, ὅπταν ὁ ἐχθρὸς ἐξάπλωσεν εἰς τὴν Ἀττικὴν, Βοιωτίαν καὶ Εὐβοίαν, τὰ πολυάριθμα στρατεύματά του. Ἀκόμη ὑπάρχει ἡ Σαλαμίς καὶ ἡ Αἴγινα, αἱ ὁποῖαι τὰ ὑπεδέχθησαν· ἀκόμη σφύζονται τὰ ἀρχεῖα τοῦ Ἐκτελ[εστικοῦ] καὶ Βουλευτ[ικοῦ] ἀκόμη καὶ ἀπὸ τῆς ἀρχαίας πόλεως κατὰ συνέπειαν τῶν ὁποίων ἔχων καὶ ἄλλ. **ΑΚΑΔΗΜΙΑ** καὶ ἄλλ. ἀπὸ τῆς διεύθυνσί μου παρέπλεον τὰ παράλια τῆς Ἀττικῆς καὶ Εὐβοίας· κατὰ τὸ 1823 ἔτος παρεμπόδισα τοὺς ὀλεθρίους σκοποὺς τοῦ ἐχθροῦ, καὶ διέσωσα τοὺς ἡμετέρους ἀπὸ τὸν προφανῆ ὀλεθρον. Ποσάκις δὲν ἐματαίωσα τὰς περὶ τροφοδοτήσεως προσπάθειάς τῶν πολιορκουμένων ἐχθρῶν, ποσάκις συνεκεντρώθησαν στρατόπεδα τῶν ἡμετέρων μόνον καὶ μόνον, διότι ἐθάρόρουν εἰς τὴν ἀπὸ μέρους μου κατὰ θάλασσαν ἐπαγρύπνησιν. Βιασθεῖς τέλος πάντων ἀπὸ τὸν πολυάριθμον ἐχθρικὸν στόλον, ἐπιπεσόντα καθ' ἡμῶν, καθ' ὃν καιρὸν ἐφυλάττομεν τὴν πολιορκίαν τῆς Εὐβοίας, ἐπροτίμησα νὰ βυθίσω τὸ πλοῖόν μου παρὰ νὰ τὸ ἀφήσω νὰ πέσῃ εἰς χεῖρας τῶν ἐχθρῶν.

Στερηθεῖς τοιοῦτοτρόπως τοῦ πλοίου μου ἐφόρεσα καὶ ἐγὼ τὴν φουστανέλλαν, ἐξώσθη τὴν σπάθην, καὶ καταταχθεὶς εἰς τὰ ἀνδρεία στρατεύματα τῆς ξηρᾶς ἐπολέμησα ὑπὸ τὴν ὀδηγίαν τῶν ὀπλαρχηγῶν Βάσσου, Κριτζιώτη, συνηγωνίσθη εἰς ὅλας σχεδὸν τὰς μάχας, ἠδρόθη καὶ εἰς τὴν κατὰ τοῦ Κιουταχῆ εἰς Πειραιᾶ ἐκστρατείαν, καὶ δὲν

1) Ἔτος Α', ἀριθ. 64—65 (15/27 Ἰουλίου 1837), παράρτημα, σελ. 278—279.

* Ἐντὸς ὀρθογωνίων ἀγκυλῶν περιέκλεισα ἡμετέρας προσθήκας. Ἐνιαχοῦ διώρθωσα σιωπηλῶς τὰ κατωτέρω κείμενα ὡς πρὸς τὴν στίξιν καὶ τὴν γραφὴν (ἀλλ' οὐχὶ καὶ τὸν τύπον) τῶν λέξεων.

ἀπέθεσα τὰ ὄπλα, εἰμὴ ἀφοῦ τοῦ Κυβερνήτου ἡ φωνὴ διέταξε τὴν ἀνακωχὴν.

Μολαταῦτα, Κύριε Συντάκτα, ἡ ἐπὶ τῶν θαλασσιῶν ἐκδουλεύσεων ἐπιτροπὴ ἐσιώπησε περὶ ἐμοῦ· ἔχω δίκαιον νὰ παραπονῶμαι καὶ μάλιστα κατὰ τοῦ Κυρίου Κανάρη.

Δὲν εἶσαι σύ, γενναιότατε Κανάρη, ὅστις κατὰ τὸ 1824 ἔτος κατὰ μῆνα Ἀπρίλιον ἀναχωρήσας δι' ἄλλην πλέον κατεπείγουσαν ἀνάγκην τῆς πατρίδος μὲ ἀντικατέστησας εἰς τὴν θέσιν σου κατὰ τὸ παράλιον τῆς Ἀττικῆς καὶ Εὐβοίας, μοι ἐνεπιστεύθη τὴν μοιραρχίαν διὰ νὰ παραφυλάττω κατὰ τῆς ἐχθρικῆς ἐπιδρομῆς τὰ ἐκεῖ στρατόπεδά μας; δὲν εἶσαι σύ ὅστις ἔθεσε ὑπὸ τὴν προστασίαν μου τὸ ὑπὸ τοῦ Κουτζούκου¹⁾ διευθυνόμενον πυρολικόν; καὶ μολαταῦτα ὁ συναγωνιστὴς σου Κούτταβος βλέπε βραβευομένους καὶ τιμωμένους τοὺς συναδελφούς του, καὶ ἄλλους πολλοὺς μὴ γνωρίσαντας τὸν πόλεμον εἰμὴ ἐξ ὀνόματος μόνον, αὐτὸς δὲ πάσχει δεινῶς, μὴ εὐρίσκων προστάτας οὔτε ἐκείνους, τῶν ὁποίων αἱ ἀνά χεῖρας του ὑπογραφαὶ μαρτυροῦσι κατὰ τῆς ἀδιαφορίας των. Ὅπταν τοῦ ἐχθροῦ αἱ σφαῖραι ἀντήχουν εἰς τὰ ὦτα των, μοι ὑπέσχοντο φρεγάτας εἰς ἀποζημίωσιν τοῦ πλοίου μου, μοι ὑπέσχοντο μισθοὺς, βαθμοὺς, μοιβὰς· σήμερον, ὅπταν οἱ ἴδιοι μισθοδοτοῦνται, βαθμοὺς καὶ θέσεις κατέχουσιν οἱ ἄλλοι καὶ ἀποζημιώσεις ἐπιζητοῦσι, τὸν Κούτταβον ἐν ἀκαλοῦσι εἰς τὴν ἐντίμησίν των. Προσκαλῶ ἐν ὀνόματι τῆς ἱερᾶς ἀληθείας τὸν Κύριον Κανάρη νὰ ὁμολογήσῃ περὶ ἐμοῦ ὅσα οἶδε, ἔχω τὰς ἐλπίδας μου εἰς τὴν πατρικὴν πρόνοιαν τοῦ Βασιλέως μας καὶ εἰς τὴν δικαιοσύνην τοῦ νῦν Γραμματέως τῶν Ναυτικῶν Κυρίου Κριεζῆ²⁾. Θέλει βέβαια ἀπορήσει μὲ τὴν πρὸς με ἀδιαφορίαν τῆς ἐπιτροπῆς ὁ καλοκάγαθος Βασιλεὺς, ἂν ζητήσας ἀκριβεῖς καὶ ἀμερολήπτους πληροφορίας πεισθῆ περὶ ὧν ἀναφέρω.

Μ. Φ. Κούτταβος»

Ἀμέσως μετὰ τὰ ἀνωτέρω ἡ σύνταξις τῆς «Ἐλπίδος-Hoffnung» ἐσημείωσε τὰ ἑξῆς:

[«Καταχωρίζοντες τὴν ἀνωτέρω διατριβὴν τοῦ Κυρ. Μ. Κουττάβου χρεωστοῦμεν νὰ ἐκφράσωμεν τὴν ἀπορίαν μας, πῶς νὰ μὴ ληφθοῦν ὑπ' ὄψιν αἱ ἐκδουλεύσεις τοῦ πολίτου τούτου, πολεμήσαντος καὶ θυσιάσαντος κατάστασιν καὶ πλοῖον ὑπὲρ τῆς πατρίδος. Πιθανὸν τὰ μέλη τῆς ἐπιτροπῆς, συγκείμενα ἀπὸ μόνους κατοίκων τῶν τριῶν ναυτικῶν νήσων, νὰ ἐλησμόνησαν τοὺς θαλασσίους τῶν λοιπῶν μερῶν. Ὁ Κούτταβος ἔπρεπε

1) [Πρβλ. προχειρῶς, Α. Κ. Ὁ ρ λ ἄ ν δ ο υ, Ναυτικά, Τόμ. Α', Ἐν Ἀθήναις 1869, σελ. 34].

2) Πρβλ. σελ. 217, ὑπόσημ. 1.

νά εύρίσκειται τώρα εις άμνηγανίαν, έν τῷ οἷ λοιποὶ πλοίαρχοι φοροῦσιν έπωμίδας καὶ μισθοδοτοῦνται, μόνον καὶ μόνον, διότι έτυχε νά μὴ γεννηθῆ̄ εις Ὑδραν, Πέτσας καὶ Ψαρόδά; Ἐλπίζομεν καὶ ἡμεῖς, ὅτι ὁ Κυρ. Κριεζῆς¹⁾ θέλει ἀποδώσει δικαιοσύνην εις τὸν ἀναξιοπαθοῦντα Κούτταβον. Ἡ ὑπόληψις, τὴν ὁποίαν ἔχει ἡ πατρίς πρὸς αὐτόν, τῷ ἐπιβάλλει τὸ χρέος νά ὑπερασπίζηται τοὺς ἀδικημένους ναυτικούς».

Εἰς τὴν πρόσκλησιν τοῦ Μ. Φ. Κουττάβου ἀπήντησεν ὁ Ναύαρχος Κωνσταντῖνος Κανάρης πάλιν διὰ τῆς «Ἐλπίδος-Hoffnung» (τόμ. Α', 1836—1837, σελ. 340). Τῆς σχετικῆς ἀπαντήσεως τοῦ Κωνσταντῖνου Κανάρη ἡ σύνταξις τῆς «Ἐλπίδος-Hoffnung» προέταξε τὰ ἑξῆς:

«Ὁ κύριος Κ. Κανάρης μᾶς διητύνηε τὴν κατωτέρω ἀπάντησίν του εις τὴν διατριβὴν τοῦ κυρίου Κουττάβου τὴν δημοσιεύομεν με τὴν μεγαλύτεραν εὐχαρίστησιν, καθόσον σεβόμεθα τὸν χαρακτήρα καὶ τὰς πρὸς τὴν πατρίδα λαμπρὰς ἐκδουλεύσεις τοῦ κ. Κανάρη, ἐπιθυμοῦμεν νά μὴ δύναται τις νά τῷ προσάψῃ, ὅτι ἔλησμόνησε τοὺς συναγωνιστάς του ἢ ἔκθεσις τοῦ κυρίου Κανάρη ἀποδεικνύει ἀποχρόντως τὴν ἀμεροληψίαν του».

Ἡ δὲ ἀπάντησις τοῦ Κωνσταντῖνου Κανάρη ἔχει ὡς ἑξῆς:

«Εἰς τὸ παράρτημα τοῦ ἀρ. 64—65 φύλλον τῆς ἐφημερίδος ἡ Ἐλπίς, ἀνέγνωσα διατριβὴν τοῦ κυρίου Μ. Φ. Κουττάβου, διὰ τῆς ὁποίας ἐκθέτει τὰς ὑπὸ τοῦ ἱεροῦ ἀγῶνος ἐκδουλεύσεις σου παραπονεῖται κατὰ τοῦ ὑποφαινομένου, προσκαλῶν με νά ἀπολογηθῶ, ὡς καὶ αὐτοῦ οἶδα, καὶ κατὰ τῆς ἐπὶ τῶν θαλασσίων ἐκδουλεύσεων ἐπιτροπῆς, ὡς σιωπησάσης περὶ αὐτοῦ.

Ἐπιποθῶν ν' ἀπαντήσω κατὰ γράμμα εις τὰ μὴ ἀνήκοντα κατὰ τοῦ ὑποφαινομένου, καὶ κατὰ τῆς μνημονευθείσης ἐπιτροπῆς παράπονά του, παρακαλῶ νά καταχωρήσητε, εις τὸ προσεχὲς φύλλον τῆς ἀξιότιμου ἐφημερίδος σας, τὴν ἀκόλουθον ἀπολογίαν μου πρὸς ὁδηγίαν τοῦ κ. Μ. Φ. Κουττάβου, καὶ γνῶσιν πρὸς τὸ κοινόν.

Τὸν κύριον Μαργαρίτην Κούτταβον ἐγνώρισα συναγωνιστὴν μου κατὰ τὸ 1824 ἦταν πλοίαρχος, εις τὸ ἰδιόκτητον πλοῖον του, τὸ ὁποῖον ὑπηρετεῖ ὑπὸ τὴν Μοιραρχίαν μου εις τὸν τότε ἀποκλεισμόν τῆς Εὐβοίας. Γνωρίζων τὴν καρτεροψυχίαν καὶ ἀξιότητα τοῦ ἀνδρὸς τούτου, ἔθεσα ὑπὸ τὴν ὁδηγίαν του ἓν πυρπολικὸν πλοῖον καὶ προσεκάλεσα αὐτὸν κατὰ τὸν καιρὸν τῆς ἀπὸ Εὐβοίας ἀπομακρύνσεώς μου, δι' ἄλλην κατεπείγουσαν τῆς πατρίδος ἀνάγκην, νά κατέχη σταθερῶς τὴν θέσιν τοῦ ἀποκλεισμοῦ ἐκείνου ἐπὶ τῇ βράσει ταύτῃ, εις τὴν ἄμεσον ζήτησίν του, ἐφωδίασα αὐτὸν μετὰ τὸ ἀνήκον πιστοποιητικόν.

1) Πρόκειται περὶ τοῦ Ἀντωνίου Γ. Κριεζῆ (1796—1865), τότε ὑπουργοῦ τῶν Ναυτικῶν.

Μετὰ τὴν εις Ἑλλάδα ἀφίξιν τῆς Α. Μ. τοῦ ἀγαπητοῦ Βασιλέως ἡμῶν, ἐδιωρίσθη[ν] μέλος τῆς ἐπὶ τῶν ἐκδουλεύσεων ἐξεταστικῆς ἐπιτροπῆς, εις τὰς ἐργασίας τῆς ὁποίας, καθόσον καλῶς ἐνθυμοῦμαι, ἐσυσκέφθη ἐπὶ πλήρει συνεδριάσει ἡ ἔκθεσις τοῦ κυρίου Κουττάβου, βασιζομένη ἐπὶ διαφόρων πιστοποιητικῶν. Ἡ ἐπιτροπὴ ὅθεν ἀπεφάσισε περὶ αὐτοῦ, τὴν δ' ἀπόφασίν της κατέταξεν εις τὰς πράξεις της, ἐγκρίνασα αὐτὸν ὡς πλοίαρχον ἐμπορικοῦ πλοίου, ὑπηρετήσαντα εις ἀποκλεισμοὺς καὶ μετακομίσεις καὶ ἄξιον τῆς Β. ὑπηρεσίας εις τὸν ναυτικὸν στόλον. Ἄδικεῖ ὅθεν ὁ κύριος Κούτταβος ἑαυτὸν ἀποτεῖνον κατὰ τοῦ ὑποφαινομένου, καὶ κατὰ τῆς ἐπὶ τῶν Ναυτικῶν ἐπιτροπῆς, διότι ἐγὼ μὲν τὸν ἐφωδίασα ἐγκαίρως μετὰ τὸ κατ' αἰτησίν του ἀνήκον πιστοποιητικόν, καὶ ἐσχάτως με ἰδιαιτέραν συντακτικὴν μου πρὸς τὸν ἐπὶ τῶν Ναυτικῶν γραμματέα δὲν πρέπει ὅθεν ὁ κύριος Κούτταβος νά σιωπήσῃ τὴν ἀλήθειαν, προσβάλλον με διὰ τῆς δημοσίου προσκλήσεώς του, νά ὁμολογήσω, ὅσα περὶ αὐτοῦ οἶδα, ἐνῷ καιρῷ φέρει ἀνά χεῖρας τὴν διὰ πιστοποιητικῶν ἀληθινὴν καὶ ἀμερόληπτον ὁμολογίαν μου, ἡ δὲ ἐπιτροπὴ ἐγνωμοδότησεν περὶ αὐτοῦ ἐντὸς τῆς ἀρμοδιότητός της. Ἄς ἀποτεῖνη λοιπὸν ὁ κ. Φ. Κούτταβος τὰ δίκαια παράπονά του κατ' ἐκείνων, οἵτινες, ἐπρότειναν μὲν κατὰ καιρὸς τὸ προσωπικὸν τοῦ ναυτικοῦ, διὰ τὰς ὁποίας ἀναφέρει βαθμολογίας ἐπιτροπῆς καὶ ἐπιτροπῆς καὶ ἄς διενθύνῃ ἤδη, τὸν συμβουλευῶ ὡς συναγωνιστὴς του, καὶ ἐνεργήσῃ περὶ αὐτοῦ τὰ κατ' ἀξίαν.

Ἐκ τοῦ Β. βρικόου ὁ Νόμβρος,
ἐν Λιμένι Χαλκίδος.

Τῇ 10 Αὐγούστου 1837. Ὁ συνδρομητὴς σας

Κ. Κανάρης»

Ἐφ' ὅσον γνωρίζω, εις τὰ τοῦ Κωνσταντῖνου Κανάρη δὲν ἀπήντησεν ὁ Μαργαρίτης Φ. Κούτταβος.

ΝΙΚΟΣ Α. ΒΕΗΣ (BEES)

